

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29121988									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Schraubfittings für die Materialien geeignet ist, die Sie miteinander verbinden möchten (z.B. Metall, Kunststoff, usw.). Verwenden Sie keine Schraubfittings, die für das Material nicht empfohlen sind, da dies zu Undichtigkeiten oder Beschädigungen	Make sure the screw fitting is suitable for the materials you want to join (e.g. metal, plastic, etc.). Do not use screw fittings that are not recommended for the material, as this may cause leaks or damage.	Assurez-vous que le raccord à vis est adapté aux matériaux que vous souhaitez connecter (par exemple métal, plastique, etc.). N'utilisez pas de raccords à vis non recommandés pour le matériau car cela pourrait provoquer des fuites ou des dommages.	Assicurarsi che il raccordo a vite sia adatto ai materiali che si desidera collegare (ad esempio metallo, plastica, ecc.). Non utilizzare raccordi a vite non consigliati per il materiale in quanto ciò potrebbe causare perdite o danni.	Zorg ervoor dat de schroeffitting geschikt is voor de materialen die u wilt verbinden (bijvoorbeeld metaal, kunststof etc.). Gebruik geen schroefverbindingen die niet geschikt zijn voor het materiaal, aangezien dit lekkages of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que el racor atornillado sea adecuado para los materiales que desea conectar (p. ej., metal, plástico, etc.). No utilice accesorios de rosca que no sean recomendados para el material, ya que esto puede causar fugas o daños.	Ujistěte se, že šroubení je vhodné pro materiály, které chcete připojit (např. kov, plast atd.). Nepoužívejte šroubení, která nejsou doporučena pro daný materiál, protože mohou způsobit netěsnosti nebo poškození.	Provjerite je li vijčani spoj prikaldan za materijale koje želite spojiti (npr. metal, plastika, itd.). Nemojte koristiti vijčane spojeve koji se ne preporučuju za materijal jer to može uzrokovati curenje ili oštećenje.	Provjerite je li vijčani spoj prikaldan za materijale koje želite spojiti (npr. metal, plastika, itd.). Nemojte koristiti vijčane spojeve koji se ne preporučuju za materijal jer to može uzrokovati curenje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a csavarkötés alkalmas a csatlakoztatni kívánt anyagokhoz (pl. fém, műanyag stb.). Ne használjon az anyaghoz nem ajánlott csavaros szerelvényeket, mert ez szivárgást vagy sérülést okozhat.
Achten Sie auf die maximal zulässigen Druck- und Temperaturwerte des Schraubfittings. Überschreiten Sie diese Werte nicht, um Beschädigungen oder Leckagen zu vermeiden.	Pay attention to the maximum permissible pressure and temperature values of the screw fitting. Do not exceed these values to avoid damage or leakage.	Faites attention aux valeurs maximales admissibles de pression et de température du raccord à vis. Ne dépassez pas ces valeurs pour éviter tout dommage ou fuite.	Prestare attenzione ai valori massimi di pressione e temperatura consentiti del raccordo a vite. Non superare questi valori per evitare danni o perdite.	Let op de maximaal toegestane druk- en temperatuurwaarden van de schroeffitting. Overschrijd deze waarden niet om schade of lekkages te voorkomen.	Preste atención a los valores máximos permitidos de presión y temperatura del racor roscado. No exceda estos valores para evitar daños o fugas.	Dbejte na maximální přípustné hodnoty tlaku a teploty šroubení. Nepřekračujte tyto hodnoty, aby nedošlo k poškození nebo úniku.	Obratite pozornost na maksimalno dopuštene vrijednosti tlaka i temperature navojnog spoja. Nemojte prekoračiti ove vrijednosti kako biste izbjegli oštećenje ili curenje.	Obratite pozornost na maksimalno dopuštene vrijednosti tlaka i temperature navojnog spoja. Nemojte prekoračiti ove vrijednosti kako biste izbjegli oštećenje ili curenje.	Ügyeljen a csavarkötés maximális megengedett nyomás- és hőmérsékletértékeire. Ne lépje túl ezeket az értékeket a sérülések vagy szivárgások elkerülése érdekében.
Verwenden Sie bei Bedarf korrosionsbeständige Schraubfittings, insbesondere in Umgebungen mit hoher Feuchtigkeit oder aggressiven Chemikalien.	Use corrosion-resistant screw fittings when necessary, especially in environments with high humidity or aggressive chemicals.	Utilisez des raccords à vis résistants à la corrosion si nécessaire, en particulier dans les environnements très humides ou contenant des produits chimiques agressifs.	Utilizzare raccordi a vite resistenti alla corrosione quando necessario, soprattutto in ambienti con elevata umidità o sostanze chimiche aggressive.	Gebruik indien nodig corrosiebestendige schroefverbindingen, vooral in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid of agressieve chemicaliën.	Utilice racores resistentes a la corrosión cuando sea necesario, especialmente en entornos con alta humedad o productos químicos agresivos.	V případě potřeby použijte šroubení odolné proti korozi, zejména v prostředí s vysokou vlhkostí nebo agresivními chemikáliemi.	Koristite vijčane spojeve otporne na koroziju kada je to potrebno, posebno u okruženjima s visokom vlagom ili jakim kemikalijama.	Koristite vijčane spojeve otporne na koroziju kada je to potrebno, posebno u okruženjima s visokom vlagom ili jakim kemikalijama.	Ha szükséges, használjon korrozíóálló csavarszerelvényeket, különösen magas páratartalmú vagy durva vegyszeres környezetben.
Verwenden Sie die Klemmfittings nur innerhalb des vom Hersteller angegebenen Druck- und Temperaturbereichs, um Leckagen oder Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid leaks or damage, use the compression fittings only within the pressure and temperature range specified by the manufacturer.	Pour éviter les fuites ou les dommages, utilisez les raccords à compression uniquement dans la plage de pression et de température spécifique par le fabricant.	Per evitare perdite o danni, utilizzare solo i raccordi a compressione entro l'intervallo di pressione e temperatura specificato dal produttore.	Om lekkage of schade te voorkomen, mag u de knelfittingen alleen gebruiken binnen het door de fabrikant gespecificeerde druk- en temperatuurbereik.	Para evitar fugas o daños, utilice únicamente accesorios de compresión dentro del rango de presión y temperatura especificado por el fabricante.	Abyste zabránili úniku nebo poškození, používejte kompresní šroubení pouze v rozsahu tlaku a teploty specifikovaném výrobcem.	Kako biste izbjegli curenje ili oštećenje, koristite kompresijske spojeve samo unutar raspona tlaka i temperature koje je odredio proizvođač.	Da bi se izognili pušcanju ali poškodbam, uporabljajte kompresijske priključke samo v območju tlaka in temperature, ki ga določi proizvajalec.	szivárgás vagy sérülés elkerülése érdekében csak a gyártó által megadott nyomás- és hőmérséklet-tartományon belül használja a kompressziós szerelvényeket.
Achten Sie darauf, dass die Betriebsbedingungen (Druck und Temperatur) der Klemmverbindungen den Anforderungen Ihrer Anwendung entsprechen.	Make sure that the operating conditions (pressure and temperature) of the clamp connections meet the requirements of your application.	Assurez-vous que les conditions de fonctionnement (pression et température) des raccords à collier répondent aux exigences de votre application.	Assicurarsi che le condizioni operative (pressione e temperatura) dei collegamenti clamp soddisfino i requisiti della vostra applicazione.	Zorg ervoor dat de bedrijfsomstandigheden (druk en temperatuur) van de klemverbindingen voldoen aan de eisen van uw toepassing.	Asegúrese de que las condiciones de funcionamiento (presión y temperatura) de las conexiones de abrazadera cumplan con los requisitos de su aplicación.	Ujistěte se, že provozní podmínky (tlak a teplota) spojů svěrek splňují požadavky vaší aplikace.	Uvjerite se da radni uvjeti (tlak i temperatura) stezaljki zadovoljavaju zahtjeve vaše primjene.	Prepričajte se, da delovni pogoji (tlak in temperatura) spojnih sponk ustrezajo zahtevam vaše aplikacije.	Győződjön meg arról, hogy a bilincs csatlakozások működési feltételei (nyomás és hőmérséklet) megfelelnek az alkalmazás követelményeinek.
Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest angezogen sind, um ein versehentliches Lösen oder Undichtigkeiten zu verhindern.	Make sure all connections are securely tightened to prevent accidental loosening or leaks.	Assurez-vous que toutes les connexions sont bien serrées pour éviter tout desserrage accidentel ou fuite.	Assicurarsi che tutti i collegamenti siano serrati per evitare allentamenti o perdite accidentali.	Zorg ervoor dat alle verbindingen goed vastzitten om onbedoeld losraken of lekken te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas para evitar aflojamientos o fugas accidentales.	Ujistěte se, že jsou všechny spoje těsné, aby nedošlo k náhodnému uvolnění nebo úniku.	Provjerite jesu li svi spojevi čvrsto zategnuti kako biste spriječili slučajno olabavljenje ili curenje.	Prepričajte se, da so vse povezave tesne, da preprečite nenamerno zrahljanje ali puščanje.	Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás szorosan van rögzítve, hogy elkerülje a véletlen kilazulást vagy szivárgást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29121988									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie, ob die Klemmfittings mit den verwendeten Rohrmaterialien (z. B. Kunststoffrohre, Kupferrohre) kompatibel sind, um Korrosion oder Undichtigkeiten zu vermeiden.	Check that the compression fittings are compatible with the pipe materials used (e.g. plastic pipes, copper pipes) to avoid corrosion or leaks.	Vérifiez si les raccords à compression sont compatibles avec les matériaux de tuyaux utilisés (par exemple tuyaux en plastique, tuyaux en cuivre) pour éviter la corrosion ou les fuites.	Controllare se i raccordi a compressione sono compatibili con i materiali dei tubi utilizzati (ad esempio tubi in plastica, tubi in rame) per evitare corrosione o perdite.	Controleer of de knelfittingen compatibel zijn met de gebruikte buismaterialen (bijv. kunststofbuizen, koperen buizen) om corrosie of lekkages te voorkomen.	Compruebe si los accesorios de compresión son compatibles con los materiales de tubería utilizados (por ejemplo, tuberías de plástico, tuberías de cobre) para evitar corrosión o fugas.	Zkontrolujte, zda jsou kompresní šroubení kompatibilní s použitými materiály potrubí (např. plastové trubky, měděné trubky), aby se zabránilo korozi nebo netěsnostem.	Provjerite jesu li kompresijski spojevi kompatibilni s korištenim materijalima cijevi (npr. plastične cijevi, bakrene cijevi) kako biste izbjegli koroziju ili curenje.	Preverite, ali so kompresijski priključki združljivi z uporabljenimi materiali cevi (npr. plastične cevi, bakrene cevi), da preprečite korozijo ali puščanje.	A korrózió és a szivárgás elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a kompressziós szerelvények kompatibilisek-e a felhasznált csőanyagokkal (pl. műanyag csövek, rézcsövek).
Vermeiden Sie die Verwendung von Klemmverbindungen für Materialien, für die sie nicht geeignet sind.	Avoid using clamp connections for materials for which they are not suitable.	Évitez d'utiliser des raccords à serrage sur des matériaux pour lesquels ils ne sont pas adaptés.	Evitare l'uso di collegamenti a morsetto su materiali per i quali non sono adatti.	Vermijd het gebruik van klemverbindingen op materialen waarvoor deze niet geschikt zijn.	Evite utilizar conexiones de abrazadera en materiales para los que no sean adecuados.	Nepoužívejte svorkové spoje na materiály, pro které nejsou vhodné.	Izbjegavajte korištenje steznih spojeva na materijalima za koje nisu prikladni.	Izogibajte se uporabi sponk na materialih, za katere niso primerni.	Kerülje a szorítócsatlakozások használatát olyan anyagokon, amelyekhez nem alkalmasak.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Klemmverbindungen auf Anzeichen von Leckagen, Korrosion oder Beschädigungen und reparieren oder ersetzen Sie defekte Teile rechtzeitig.	Regularly check all clamp connections for signs of leaks, corrosion or damage and repair or replace defective parts in a timely manner.	Inspectez régulièrement toutes les connexions de serrage pour détecter tout signe de fuite, de corrosion ou de dommage et réparez ou remplacez les pièces défectueuses en temps opportun.	Ispezionare regolarmente tutte le connessioni dei morsetti per individuare eventuali segni di perdite, corrosione o danni e riparare o sostituire tempestivamente le parti difettose.	Inspecteer regelmatig alle klemverbindingen op tekenen van lekkage, corrosie of beschadiging en repareer of vervang defecte onderdelen tijdig.	Inspeccione periódicamente todas las conexiones de las abrazaderas en busca de signos de fugas, corrosión o daños y repare o reemplace las piezas defectuosas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte všechny svorkové spoje, zda nevykazují známky netěsnosti, koroze nebo poškození a včas opravte nebo vyměňte vadné díly.	Redovito provjeravajte sve stezaljke na znakove curenja, korozije ili oštećenja i popravite ili zamijenite neispravne dijelove na vrijeme.	Redno pregledujte vse sponke za znake puščanja, korozije ali poškodbe in pravočasno popravite ali zamenjajte okvarjene dele.	Rendszeresen ellenőrizze az összes bilincscsatlakozást szivárgás, korrózió vagy sérülés jelei szempontjából, és időben javítsa meg vagy cserélje ki a hibás alkatrészeket.
Schalten Sie bei Bedarf die Wasser- oder Gaszufuhr aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an den Klemmfittings durchführen, um Unfälle zu vermeiden.	If necessary, turn off the water or gas supply before carrying out maintenance work on the compression fittings to avoid accidents.	Si nécessaire, coupez l'alimentation en eau ou en gaz avant d'effectuer tout entretien sur les raccords à compression pour éviter les accidents.	Se necessario, chiudere l'alimentazione dell'acqua o del gas prima di eseguire qualsiasi manutenzione sui raccordi a compressione per evitare incidenti.	Sluit indien nodig de water- of gasvoer af voordat u onderhoud aan de knelfittingen uitvoert, om ongelukken te voorkomen.	Si es necesario, cierre el suministro de agua o gas antes de realizar cualquier mantenimiento en los accesorios de compresión para evitar accidentes.	V případě potřeby vypněte přívod vody nebo plynu před prováděním jakékoli údržby kompresních šroubení, abyste předešli nehodám.	Ako je potrebno, zatvorite dovod vode ili plina prije izvođenja bilo kakvog održavanja kompresijske armature kako biste izbjegli nezgode.	Če je potrebno, izklopite dovod vode ali plina, preden opravite kakršno koli vzdrževanje kompresijskih nastavkov, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében szükség esetén kapcsolja el a víz- vagy gázellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a kompressziós szerelvényeken.
Tragen Sie bei der Montage oder Inspektion der Klemmverbindungen geeignete Schutzausrüstung, insbesondere Handschuhe und Augenschutz.	When assembling or inspecting the clamp connections, wear suitable protective equipment, especially gloves and eye protection.	Portez un équipement de protection approprié, en particulier des gants et des lunettes de protection, lors de l'assemblage ou de l'inspection des connexions à pince.	Indossare dispositivi di protezione adeguati, in particolare guanti e protezione per gli occhi, durante il montaggio o l'ispezione dei collegamenti a morsetto.	Draag geschikte beschermende uitrusting, vooral handschoenen en oogbescherming, bij het monteren of inspecteren van de klemverbindingen.	Use equipo de protección adecuado, especialmente guantes y protección para los ojos, al ensamblar o inspeccionar las conexiones de las abrazaderas.	Při montáži nebo kontrole spojů svorek používejte vhodné ochranné prostředky, zejména rukavice a ochranu očí.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, posebno rukavice i zaštitu za oči, kada sastavljate ili provjeravate priključke stezaljki.	Pri sestavljanju ali pregledovanju sponk nosite ustrezno zaščitno opremo, zlasti rokavice in zaščitno za oči.	Viseljen megfelelő védőfelszerelést, különösen kesztyűt és védőszemüveget a bilincscsatlakozások összeszerelése vagy ellenőrzése során.
Beachten Sie, dass der Hersteller möglicherweise keine Haftung für Schäden oder Verletzungen übernimmt, die durch unsachgemäße Installation oder Verwendung der Klemmfittings verursacht werden.	Please note that the manufacturer may not be liable for any damage or injury caused by improper installation or use of the compression fittings.	Veillez noter que le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage ou blessure causé par une mauvaise installation ou utilisation des raccords à compression.	Si prega di notare che il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni o lesioni causati da un'installazione o un utilizzo impropri dei raccordi a compressione.	Houd er rekening mee dat de fabrikant niet aansprakelijk kan worden gesteld voor schade of letsel veroorzaakt door onjuiste installatie of gebruik van de knelkoppelingen.	Tenga en cuenta que el fabricante no será responsable de ningún daño o lesión causado por una instalación o uso inadecuado de los accesorios de compresión.	Vezměte prosím na vědomí, že výrobce nenese odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávnou instalací nebo použitím svěrných šroubení.	Imajte na umu da proizvođač možda nije odgovoran za bilo kakvu štetu ili ozljedu uzrokovanu nepravilnom ugradnjom ili uporabom kompresijskih spojeva.	Upoštevajte, da proizvajalec morda ni odgovoren za kakršno koli škodo ali poškodbe, ki jih povzroči nepravilna namestitvev ali uporaba kompresijskih nastavkov.	Felhívjuk figyelmét, hogy a gyártó nem vállal felelősséget a kompressziós szerelvények nem megfelelő felszereléséből vagy használatából eredő károkért vagy sérülésekért.
Verwenden Sie die Klemmverbindungen auf eigenes Risiko und achten Sie darauf, dass sie ordnungsgemäß installiert und gewartet werden.	Use the clamp connections at your own risk and ensure that they are properly installed and maintained.	Utilisez les raccords à serrage à vos propres risques et assurez-vous qu'ils sont correctement installés et entretenus.	Utilizzare i collegamenti a morsetto a proprio rischio e assicurarsi che siano installati e mantenuti correttamente.	Gebruik de klemverbindingen op eigen risico en zorg ervoor dat deze op de juiste manier worden geïnstalleerd en onderhouden.	Utilice las conexiones de abrazadera bajo su propia responsabilidad y asegúrese de que estén instaladas y mantenidas correctamente.	Svorkové spoje používejte na vlastní nebezpečí a zajistěte, aby byly správně nainstalovány a udržovány.	Stezaljke koristite na vlastiti rizik i provjerite jesu li ispravno instalirani i održavani.	Spojne priključke uporabljajte na lastno odgovornost in zagotovite, da so pravilno nameščeni in vzdrževani.	A szorítócsatlakozásokat saját felelősségére használja, és gondoskodjon azok megfelelő felszereléséről és karbantartásáról.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.